



SIGURNO RADITI

**Upute o zaštiti na
radnim mjestima za
strane državljane u Italiji**



Questa guida
è realizzata con il contributo di:



Aziende servizi sanitari FVG
Servizi di prevenzione e sicurezza
negli ambienti di lavoro

a cura di



Associazione lavoratori emigrati
del Friuli Venezia Giulia

Via Malignani 8 - 33100 UDINE

Tel. 0432.479562

Fax 0432.487119

alef@alef-fvg.it

www.alef-fvg.it

con la collaborazione di



Cgil - Friuli Venezia Giulia

via Vidali 1 - 34121 Trieste

Tel. 040.662003

Fax 040.768844

fvg@mail.cgil.it

www.fvg.cgil.it

ZA SIGURNIJI RAD, ZA BOLJE SUTRA

Projekt »Radnici stranci i zaštita na radu« predstavljen od strane ALEF-a u suradnji sa CGIL Friuli –Venezia-Giulia u okviru suradnje »Z u okviru suradnje« na prvom mjestu, nesumnjivo predstavlja pokusno iskustvo u ovoj regiji i jedno od značajnijih na državnom nivou.

Još od 2000.god.kad su ALEF i CGIL počeli kontinuirano da se bave ovom materijom, s posebnim naglaskom na radnike emigrante, Autonomna Regija Friuli-Venezia-Giulia konkretno je željela podržati ovu inicijativu, svjesna vrijednosti projekta, osobnosti kojom je predstavljen, a iznad svega osjetljivosti tematike koja ispunjava život i dobrostanje mnogobrojnih radnika emigranata koji žive i rade u poduzećima širom regije.

Također je opravdano i priznanje uloženom trudu udruge i sindikata na temu socijalna integracija i prihvatanje jednog dobrog dijela u svijetu rada gdje se u većini slučajeva ne ide dalje od formalnih odnosa, a veoma često postaje predmet racističkih predrasuda.

Vodič Zaštite na radu radnika stranaca u Italiji koji ovdje predstavljamo nije samo kopija predhodnog izdanja nego je iznad svega potvrda vrijednosti komunikacije i dobro odabrane metode.

Informacije putem stripa i slika predstavlja puno brže i lakše razumijevanje sadržaja baziranog na opreznom, pažljivom i mjerodavnom odabiru teksta.

Uspjeh prethodnog izdanja – sigurni smo u to – bit će potvrđen novim izdanjem, predstavljen na još više jezika da bi se moglo lakše obratiti što većem broju radnika u regiji.

ROBERTO ANTONAZ

*Županijski povjerenik za jezičnu istovjetnost i emigrante
u obrazovanju, kulturi, sportu i politici
mira i solidarnosti*

EZIO BELTRAME

Županijski povjerenik za zdravstvo

INDIRIZZI UTILI - VAŽNE ADRESE

CGIL-ALEF – UFFICIO DIRITTI				
		Telefono	Fax	
Trieste	Via Ponderes 8	040.3788232	040.772474	trieste@mail.cgil.it
Gorizia	Via XXIV Maggio 1	0481.33411	0481.536531	gorizia@mail.cgil.it
Monfalcone	Via Pacinotti 21	0481.416424	0481.411994	fiom.monfalcone@fvg.cgil.it
Udine	Via Bassi 36	0432.550350	0432.545970	immigrazione@fvg.cgil.it
Gemona	Via Campagnola 15	0432.970293	0432.970432	immigrazione@fvg.cgil.it
Pordenone	Via S. Valentino 30	0434.545117	0434.532154	immigrazione@fvg.cgil.it
AZIENDE SERVIZI SANITARI – Prevenzione e sicurezza degli ambienti di lavoro				
		Telefono	Fax	
Trieste - Ass 1	P.le Canestrini 2	040.3997402	040.3997403	segreteria.uopsal@ass1.sanita.fvg.it
Monfalcone - Ass 2	Via Galvani 1	0481.487629	0481.487628	medlav@ass2.sanita.fvg.it
Gemona - Ass 3	P.za Baldissera 1	0432.989500	0432.989520	dip@ass3.sanita.fvg.it
Udine - Ass 4	Via Chiusaforte 2	0432.553260	0432.553910	psal@ass4.sanita.fvg.it
Palmanova - Ass 5	Fraz. Sottoselva	0432.921574	0432.921590	dip-uopsal@ass5.sanita.fvg.it
Pordenone - Ass 6	V. Vecchia Ceramica 1	0434.369800	0434.369924	carlo.venturini@ass6.sanita.fvg.it
INAIL – Istituto nazionale per l'Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro				
		Telefono	Fax	
Trieste – dir. regionale	Via Fabio Severo 12	040.6729222	040.6729348	friuli@inail.it
Trieste	V. Teatro Romano 18	040.6729222	040.6729202	trieste@inail.it
Gorizia	Via Roma 20	0481.59822	0481.59850	gorizia@inail.it
Monfalcone	Via Cosulich 4	0481.71522	0481.71550	monfalcone@inail.it
Udine	Piazza Duomo 7	0432.240222	0432.240240	udine@inail.it
Cervignano	Via Roma 97	0431.370297	0431.34105	cervignano@inail.it
Tolmezzo	Tolmezzo Via Del Din 11	0433.48222	0433.48250	tolmezzo@inail.it
Cividale - c/o Inps	Loc. Carraria 49	0432.700047	0432.700512	
Pordenone	V. Vecchia Ceramica 3	0434.500222	0434.500234	pordenone@inail.it
Spilimbergo - c/o Inps	Via Barbacane 2	0427.40142	0427.40143	

VEČERAS SE GOVORI O SIGURNOSTI

Prikaz Likova



Agostino



Ali



Berisha



Gerry



Giuseppe



Ioan



Lassana



Mactar



Nur

JEDNOG SRPANJSKOG POPODNEVA,
U STANU, U CENTRU UDINA, NEKOLIKO PRIJATELJA
RAZGOVARA (ČEKAJUĆI POČETAK FILMA)







1955 - O.P.R. (ODLUKA
PREDSJEDNIKA REPUBLIKE) 547/55

«PROPISI O SPREČAVANJU
NEZGODA NA RADNOM MJESTU»

SASTAVLJEN JE ČAK OD 406
ČLANAKA GDJE SU NAVEDENI
UVJETI PO KOJIMA SE MORAJU
PRILAGODITI RADNA MJESTA,
INSTALACIJE TE RADNI STROJEVI
I ALATI



1956 - O.P.R. 164/56

«PROPISI O SPREČAVANJU
NEZGODA NA RADNOM MJESTU
U GRAĐEVINARSTVU»

ODREĐUJE MJERE SIGURNOSTI
NA GRADILIŠTIMA



1956 - O.P.R. 303/56
«OSNOVNI PROPISI HIGIJENE
NA RADNOM MJESTU»

ODREĐUJE OSNOVNE PROPISE ZA
ZAŠTITU ZDRAVLJA RADNIKA ZA
VRIJEME POSLA. POSEBNO GOVORI
O RADU, VIBRACIJAMA, OPASNIM
TVARIMA, PRVOJ POMOĆI, O
OSVJETLJENJU, IZMIJENI ZRAKA,
SANITARNIM ČVOROVIMA
I SVLAČIONICAMA



1970 - ZAKON 300/70,
»PRAVILNIK O RADU« - ČLAN 3

OVAJ ČLAN PRIZNAJE RADNICIMA
PRAVO NA KONTROLU I NADZOR,
TE PRAVO NA PRUŽANJE SAVJETA
U ISTRAŽIVANJU I PROVEDBI
MJERA NEOPHODNIM ZA ZDRAVLJE
I SIGURNOST NA RADU



1991 - Z.O. (ZAKONSKA ODREDBA)
277/91

«PROVEDBA ODREDBI CEE
BR. 80/1107,82/605,83/188,88/642
IZ PREDMETA ZAŠTITE RADNIKA
PROTIV RIZIKA KOJI NASTUPA
PRI LIKOM IZLAGANJA KEMIJSKIM,
MEHANIČKIM I BIOLOŠKIM
ČINJOCIMA ZA VRIJEME RADA
PO ČLANU 7 ZAKONA 212/90»

ODREĐUJE PROPISE NEOPHODNE
ZA ZAŠTITU RADNIKA OD
IZLAGANJA OLOVU, AZBESTU I BUCI



1994 - Z.O. 626/94
«PROVEDBA ODREDBI CEE
BR. 89/391, 89/654, 89/655, 89/656,
90/269, 90/270, 90/394 I 90/679
KOJA SE ODNOSI NA POBOLJŠANJE
UVJETA SIGURNOSTI I ZDRAVLJA
RADNIKA NA RADNOM MJESTU»

ODREĐUJE PROPISE ZA
ORGANIZACIJU ZAŠTITE UNUTAR
PODUZEĆA





PRAVO NA PERIODIČNI
ZDRAVSTVENI PREGLED



PRAVO NA PREDSTAVNIKA ZAŠTITE
NA RADU UNUTAR PODUZEĆA



PRAVO DA SE MOŽE UDALJITI S RADNOG
MJESTA U SLUČAJU VEĆE OPASNOSTI



ČINE MI SE SVETIM ZAKONIMA!



DO SADA STE NAM GOVORILI
O ODGOVORNOSTI, PRAVIMA
I OBAVEZAMA RADNIKA...



... POSTOJE LI I DRUGE
ODGOVORNE OSOBE
ZA NAŠU SIGURNOST?

NARAVNO, NURI!
NA PRVOM
MJESTU...



... RADNIK JE
ODGOVORAN ZA
SVOJU SIGURNOST

POSTOJE I DRUGI
ODGOVORNI, EVO IH!



POKAŽI IH
I NAMA

POSLODAVAC

JE GLAVNI I ODGOVORNI ZA
SIGURNOSNE PROPISE. MORA IMATI
NA RASPOLAGANJU SVE ŠTO JE
POTREBNO ZA NAŠU OSOBNU ZAŠTITU

ODGOVORNI ZA PREVENTIVU
I ZAŠTITU NA RADU

ODNOSI SE NA OSOBU KOJA
KOORDINIRA I ORGANIZIRA
SIGURNOST NA RADU U IME
POSLODAVCA



NADLEŽAN LIJEČNIK

KOJI JE PRISUTAN U SVIM
PODUZEĆIMA GDJE JE OBAVEZNA
ZDRAVSTVENA KONTROLA

1. OBAVLJA MEDICINSKE PREGLEDE
2. DAJE VLASTITI SUD O OSPOSOBLJENOSTI RADNIKA ZA ODGOVARAJUĆU STRUKU
3. VODI SLUŽBU PRVE POMOĆI
4. OBILAZI RADNA MJESTA, PRISUSTVUJE SASTANCIMA
5. OBAVIJEŠTAVA RADNIKE O ZDRAVSTVENIM ASPEKTIMA

PREDSTAVNIK RADNIKA
ZA ZAŠTITU NA RADU

TO JE OSOBA KOJA NAS
PREDSTAVLJA ISPRED PODUZEĆA

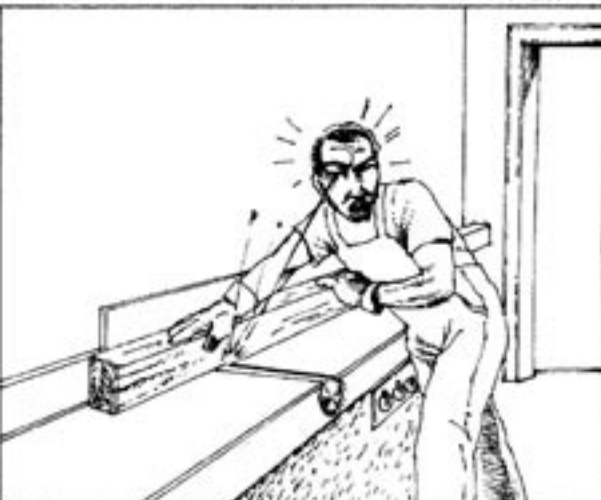
1. POSJEĆUJE RADNA MJESTA, INFORMIRA NAS I DOKUMENTIRA O SIGURNOSTI
2. KONZULTIRAN JE OD STRANE PODUZEĆA O SVIM PITANJIMA KOJA SE ODNOSU NA SIGURNOSTI RADNIKA
3. PRISUSTVUJE SASTANCIMA
4. PRISUTAN JE PRILIKOM POSJETA INSPEKCIJE I NADZORNIH KOMISIJA



NE KORIŠTENJE SREDSTAVA
ZA ZAŠTITU MOŽE PROUZROČITI
VEOMA TEŠKE POSLJEDICE,
A U NEKIM SLUČAJEVIMA
ČAK I SMRT



U SLUČAJU POTREBE KORISTITI
UVIJEK SREDSTVA ZA OSOBNU
ZAŠTITU: RUKAVICE, MASKE,
RADNE CIPELE, ŠLJEM, SLUŠALICE
PROTIV BUKE, SIGURNOSNI POJAS
I OSTALO



POŠTIVATI UVIJEK SIGURNOSNE
ZNAKOVE PRISUTNE NA
RADNOM MJESTU.
ZNAKOVLJE U PODUZEĆU MORA
BITI POŠTIVANO KAO I ONO NA
KOJE NAILAZIMO U PROMETU



DRŽATI UVIJEK ZATVORENE
POSUDE SA KEMIJSKIM
TVARIMA KADA IH NE
KORISTIMO. UVIJEK
SAVIJESNO PROČITATI UPUTE
NA PROIZVODIMA KOJE
KORISTIMO



KORISTITI ALAT SAMO U SVRHU
ZA KOJU JE NAMJENJEN.
NE KORISTITI OŠTEĆENE I ONE
U LOŠEM STANJU



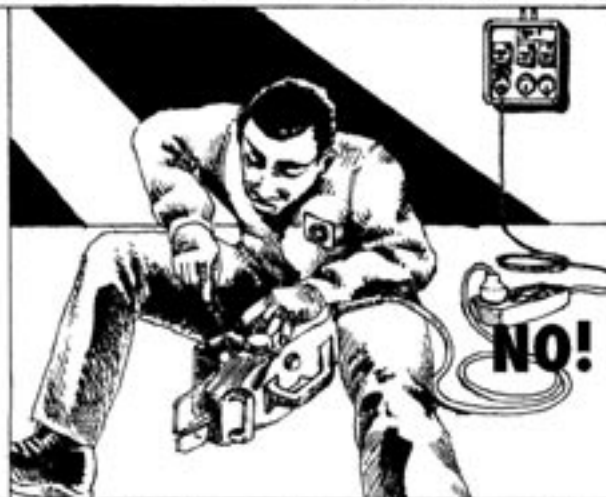
NE DIRATI I NE ŠTETITI UREĐAJE
I APARATE ZA ZAŠTITU KAO
ŠTO SU: RAZNE SKLOPKE,
ZAŠTITE NA POKRETNIM
DIJELOVIMA STROJA,
ALARMNI UREĐAJI I ...



NIKAD NE DIRATI POKRETNE
DIJELOVE STROJA. ZNAČI,
NE PODMAZIVATI ILI
POPRAVLJATI BILO KOJI
POKRETNOSTI DIO STROJA



NIKAD NE DIRATI MJESTA
POD NAPONOM. NIKAD NE DIRATI
ELEKTRIČNE PLOČE AKO NISTE
ZA TO OSPOSoblJENI.
IZBJEGAVATI NEPROPISNO
SPAJANJE ELEKTRIČNIH VODOVA



OBAVEZNO KORISTITI PROPISANU
ODJEĆU NA RADNOM MJESTU



KORISTITI PROPISANE RADNE
CIPELE, A NE SANDALE,
PAPUČE I SL



NE KORISTITI OTROVNE TVARI
NI KOMPRESIRANI ZRAK ZA
ČIŠĆENJE ODJEĆE I OBUĆE ZA RAD



PRILOKOM PODIZANJA TERETA
NE OPTEREĆIVATI KIČMENI STUP:
KONCENTRIRATI NAPREZANJE
NA NOGE, DRŽEĆI TERET ŠTO
BLIŽE TIJELU



IZBJEGAVATI RUČNO PODIZANJE TEŠKIH I VELIKIH TERETA. KORISTITI MEHANIČKE NAPRAVE ZA PODIZANJE, A AKO IH NEMAMO TAZITI POMOĆ OD KOLEGA



KOD RUČNOG PRENOŠENJA MATERIJALA, IZBJEGAVATI NEPOTREBNO NAPREZANJA KIČMENOG STUPA



KOD KORIŠTENJA MEHANIČKIH NAPRAVA OBAVEZNO VODITI RAČUNA O MAKSIMALNOJ NOSIVOSTI. POŠTIVATI MJERE SIGURNOSTI KOD VISEĆIH TERETA (PROLAZ OSOBA ISPOD TERETA I SL)



KOD KORIŠTENJA MEHANIČKOG LIFTA, POŠTIVATI BRZINU I KORISTITI DOZVOLJENE ZONE KRETANJA. ZABRANJENO JE KORISTITI MEHANIČKE LIFTOVE ZA PRIJEVOZ OSOBA



NE ODLAGATI RAZNI MATERIJAL ISPRED PROTU POŽARNIH APARATA, HIDRANTA, IZLAZA U SLUČAJU OPASNOSTI I PROLAZA



NE JESTI, PITI ILI PUŠITI NA RADNIM MJESTIMA: KORISTITI NAMJENSKE PROSTORIJE



OBAVEZNO POŠTIVATI ZNAKOVE:
ZABRANJENO PUŠENJE



OVO SU SAMO NEKE
OD MNOGIH PRAVILA
PONAŠANJA

TOČNO MACTAR,
VAŽNO JE...



... SHVATITI KAKO SE
TREBA PONAŠATI NA POSLU



POGLEDAJMO ŠTO
SLIJEDI NAKON PRAVILA
PONAŠANJA NA POSLU

POSTOJE PRAVILA
PONAŠANJA U SLUČAJU
NEZGODE



ODMAH OBAVIJESTITI NADLEŽNU
OSOBU O BILO KOJOJ NEZGODI,
ČAK I MALE POVREDE KOJE NE
ZAHTEJVAJU NAPUŠTANJE
RADNOG MJESTA



U SLUČAJU NEZGODE, OBAVIJESTITI
ODGOVORNU OSOBU ZA
PREVENTIVU I ZAŠTITU NA RADU
(RSPP) I INTERVENTNU SLUŽBU ILI
PRVU POMOĆ (118)



NIKAD NE POKUŠAVATI POMICATI
OSOBU KOJA JE DOŽIVJELA
NEZGODU PADOM



OBAVEZNO, ODMAH, DOSTAVITI
U PODUZEĆE LIJEČNIČKU POTVRDU
O NEZGODI NA RADU.
PODUZEĆE MORA U ROKU 48
SATI NAPRAVITI PRIJAVU U INAIL



PO ZAKLJUČENJU NEZGODE
OBAVEZNO DOSTAVITI LJEČNIČKU
POTVRDU O NEZGODI



I NA KRAJU SU PRAVILA
PONAŠANJA U SLUČAJU
POŽARA



O OVIMA ĆU PRIČAT JAI



PROŠAO SAM KURS
OSPOSOBLJAVANJA



IZNAD SVEGA JE POTREBNO
BITI SMIREN



OBUČENO OSOBLJE TREBA UGASITI
IZVOR VATRE KORISTEĆI
ODGOVARAJUĆA SREDSTVA ZA
GAŠENJE, DOK OSTALI NAPUŠTAJU
MJESTO NESREĆE
I OBAVIJEŠTAVAJU O SVEMU
VATROGAŠNU EKIPU
I ODGOVORNOG ZA PREVENTIVU
I ZAŠTITU (RSPP)



U SLUČAJU POTREBE PROTUPOŽARNA
EKIPA ĆE PRIMIJENITI SIGURNOSNE
MJERE, KAO ŠTO SU: EVAKUACIJA
OSOBA, POZIV VATROGASCIMA I SL



UVIJEK SLIJEDITI UPUTE I NAREDBE
PROTUPOŽARNE EKIP





SEGNALI DI DIVIETO – ZNAKOVI ZABRANE

Questi segnali vietano comportamenti che possono causare pericoli a se stessi o agli altri

Caratteristiche

- forma rotonda
- immagine nera su sfondo bianco, bordo e barra trasversale rossa

NON SI DEVE FARE, È VIETATO

To su znakovi koji zabranjuju postupke koji mogu izazvati opasnost nama samima i drugima

Karakteristike

- okrugli oblik
- crna slika na bijeloj podlozi, rub i poprečna crta crvene boje

NE SMIJE SE ČINITI, ZABRANJENO JE

ESEMPI – PRIMJERI

VIETATO SPEGNERE CON ACQUA	ACQUA NON POTABILE, NON BERE!	VIETATO DI ACCESSO	VIETATO DI TRANSITO AI CARRELLI	VIETATO USARE FIAMME LIBERE	VIETATO FUMARE
ZABRANA GAŠENJA VODOM	NE PITKA VODA, NE PITI!	ZABRANJEN ULAZ NEOVLAŠTENIM OSOBAMA	ZABRANJEN TRANSIT POKRETNIM STROJEVIMA	ZABRANJENO KORIŠTENJE ZAPALJIVIH SREDSTAVA	ZABRANJENO PUŠENJE

SEGNALI DI PRESCRIZIONE – ZNAKOVI NAREDIBE

Sono segnali che indicano un comportamento da seguire

Caratteristiche

- forma rotonda
- immagine bianca su sfondo blu

SI DEVE FARE

Su znakovi koji označavaju čega se moramo pridržavati

Karakteristike

- okruglog oblika
- bijela slika na plavoj podlozi

TREBA ČINITI (OBAVEZNO)

ESEMPI – PRIMJERI

OBLIGATORIO IL CASCO PROTETTIVO	PROTEZIONE DA CADUTE OBLIGATORIA	MASCHERA OBLIGATORIA	PROTEZIONE UDITO OBLIGATORIA	PROTEZIONE OCCHI OBLIGATORIA	ABITI DI SICUREZZA OBLIGATORI
OBAVEZAN ZAŠTITI SLJEM	OBAVEZNA ZAŠTITA ZA RAD NA VISINI	OBAVEZNA ZAŠTITA DIŠNIH ORGANA	OBAVEZNA ZAŠTITA SLUHA	OBAVEZNA ZAŠTITA OČJU	OBAVEZNA ZAŠTITA TJELO
OBLIGO GENERICO CON EVENTUALI SEGNALI SUPPLEMENTARI					
OBAVEZNA ZAŠTITA OPĆENITO KAO DODATAK DRUGIM ZNAKOVIMA					

SEGNALI DI AVVERTIMENTO – ZNAKOVI UPOZORENJA

Sono segnali che avvertono di un rischio o di un pericolo

Caratteristiche

- forma **triangolare**
- immagine **nera** su sfondo **giallo** con bordo **nero**

PERICOLO!



Su segnali che avvertono di un rischio o di un pericolo

Karakteristike

- **trokutastog** oblika

- **crna** slika na **žutoj** podlozi, **crni** rub

OPASNOST!

ESEMPI – PRIMJERI

BASSA TEMPERATURA	MATERIALE COMBURENTE	MATERIALE ESPLOSIVO	MATER. INFAMMABILE O ALTA TEMPERATURA	SOSTANZE TOSSICHE O VELENOSI	SOSTANZE CORROSIVE
NISKA TEMPERATURA	ZAPALJIVI MATERIJAL	EKSPLOZIVNI MATERIJAL	ZAPALJIVI MATERIJAL, VISOKA TEMPERATURA	OTROVNE TVARI	KOROZIVNE TVARI
SOSTANZE NOCIVE O IRRITANTI	RISCHIO BIOLOGICO	RADIAZIONI NON IONIZZANTI	MATERIALE RADIOATTIVO	CAMPO MAGNETICO INTENSO	TENSIONE ELETTRICA PERICOLOSA
OTROVNE ILI NADRAŽUJUĆE TVARI	BIOLOŠKI OPASNE TVARI	NE IONIZIRUJUĆA RADIJACIJA	RADIOAKTIVAN MATERIJAL	GUSTO MAGNETSKO POLJE	OPASAN NAPON
CARICHI SOSPESI	CARRELLI DI TRASPORTO	CADUTA CON DISLIVELLO	PERICOLO DI INCIAMPO	PERICOLO GENERICO	
VISEĆI TERET	STROJEVI U POKRETU	PAD S VISINE	OPASNOST OD PREPREKA		

SEGNALI DI SOCCORSO-SALVATAGGIO ZNAKOVI POMOĆI I SPAŠAVANJA

Sono segnali che indicano le uscite di sicurezza, i mezzi di soccorso e salvataggio

Caratteristiche

- forma **quadrata** o **rettangolare**
- immagine **bianca** su sfondo **verde**

**SEGUIRE O USARE
IN CASO DI EMERGENZA!**



Su segnali che indicano le uscite di sicurezza, i mezzi di soccorso e salvataggio

Karakteristike

- **kvadratnog** ili **pravokutnog** oblika

- **bijela** slika na **zelenoj** podlozi

**SLIJEDITI ILI UPOTRIJEBITI
U SLUČAJU OPASNOSTI**

ESEMPI – PRIMJERI

DOCCIA DI SICUREZZA	LAVAGGIO DEGLI OCCHI	PRONTO SOCCORSO	TELEFONO D'EMERGENZA	BARELLA
ZASTITNO TUŠIRANJE	ISPIRANJE OČIJU	PRVA POMOĆ	SOS TELEFON	NOSILA
		DIREZIONE DA SEGUIRE (IN AGGIUNTA AI CARTELLI INDICATI IN ALTO)		
		PRAVAC KRETANJA		
		USCITA - USCITA DI EMERGENZA		
		IZLAZ-IZLAZ U SLUČAJU OPASNOSTI		

CARTELLI PER ATTREZZATURE ANTINCENDIO NATPISI ZA PROTUPOŽARNA SREDSTVA

Sono cartelli che indicano la posizione delle attrezzature antincendio

Caratteristiche

- forma **quadrata** o **rettangolare**
- immagine **bianca** su sfondo **rosso**

USARE IN CASO DI INCENDIO!



Su natpisi koji nas upućuju gdje se nalaze protupožarna sredstva

Karakteristike

- **kvadratnog** ili **pravokutnog** oblika
- **bijela** slika na **crvenoj** podlozi

KORISTITI U SLUČAJU POŽARA!

ESEMPI – PRIMJERI

ESTINTORE



APARAT ZA GAŠENJE

LANCIA ANTINCENDIO



PUMPA ZA VODU

SCALA



LJESTVE

TELEFONO D'EMERGENZA



TELEFON ZA POMOĆ



DIREZIONE DA SEGUIRE
(IN AGGIUNTA AI CARTELLI INDICATI IN ALTO)

PRAVAC KRETANJA



SOSTANZE PERICOLOSE – OPASNE TVAR

Oltre ai cartelli segnaletici, ci sono etichette e cartelli che indicano la pericolosità di alcune sostanze

Etichette per contenitori

I contenitori delle sostanze pericolose devono essere segnalati con etichette di sicurezza

Caratteristiche

- forma **quadrata**
- immagine **nera** su sfondo **arancio**



Osim natpisa i znakova postoje etikete koje nas upućuju na opasnost od nekih tvari

Etichette za kutije

Kutije koje sadrže opasne tvari moraju biti označene s odgovarajućom etiketom

Karakteristike

- **kvadratnog** oblika
- **crna** slika na **narančastoj** podlozi

ESEMPI – PRIMJERI

MATERIALE
COMBURENTE



ZAPALJIVI MATERIJAL (O)

MATERIALE
INFIAMMABILE



ZAPALJIVI MATERIJAL (F)

MATERIALE ALTAMENTE
INFIAMMABILE



LAKO ZAPALJIVI
MATERIJAL

MATERIALE ESPLOSIVO



EKSPLOZIVNI MATERIJAL

SOSTANZE CORROSIVE



KOROZIVNI MATERIJAL

SOSTANZE IRRITANTI



NADRAŽUJUĆI MATERIJAL

SOSTANZE NOCIVE



ŠETNE TVARI

SOSTANZE TOSSICHE



OTROVNE TVARI

SOSTANZE
MOLTO TOSSICHE



VEOMA OTROVNE TVARI

SOSTANZE DANNOSSE
PER L'AMBIENTE



TVARI OPASNE ZA OKOLIŠ

Trasporto di sostanze pericolose

Il trasporto di prodotti chimici pericolosi deve essere segnalato con adeguati pannelli

Caratteristiche

- forma **romboidale**
- immagine **nera** su sfondo **arancio**



Prijevoz opasnih tvari

Za vrijeme prijevoza, opasnost kemijskih proizvoda mora biti obilježena određenim znakom

Karakteristike

- **romboidni** oblik
- **crna** slika na **narančastoj** podlozi

ESEMPI – PRIMJERI

MATERIALE
COMBURENTE



ZAPALJIVI MATERIJAL

MATERIALE
INFIAMMABILE



ZAPALJIVI MATERIJAL

SOSTANZE CORROSIVE



KOROZIVNE TVARI

SOSTANZE TOSSICHE



OTROVNE TVARI

MATERIALE RADIOATTIVO



RADIOATTIVNI
MATERIJAL